



Urząd Miasta Stołecznego Warszawy
Biuro Edukacji

ul. Górskiego 7, 00-033 Warszawa, tel. (022) 827 72 19, 827 74 71, 827 78 67, faks (022) 827 74 76
edukacja@warszawa.um.gov.pl, www.um.warszawa.pl, www.edukacja.warszawa.pl

o.d. 1430

Warszawa, dnia 7 sierpnia 2009 r.

BE-WFO-AL1-0418-462-109

ws
nr os. os.

PRZEWOZNIOWA
Rady m. st. Warszawy

Ewa Malinowska-Grupińska

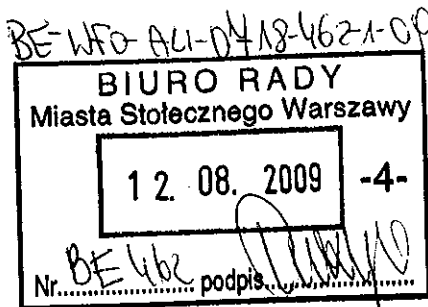
Pan
Jarosław Krajewski
Radny
m. st. Warszawy

Szanowny Panie,

w odpowiedzi na interpelację z dnia 30 lipca 2009 r. uprzejmie informuję, iż:

1. Umowa zlecenia dotycząca zadania „Obsługa Systemu Elektronicznego Wspomagania Rekrutacji do Szkół Ponadgimnazjalnych”, o wartości 6 600 zł, zawarta została w dniu 17 kwietnia 2009 r.
2. Umowa o dzieło dotycząca zadania „Dokonanie analizy socjologicznej XIII Pikniku Naukowego Polskiego Radia i Centrum Nauki Kopernik, który odbył się 30 maja 2009 r.”, o wartości 4 000 zł, zawarta została w dniu 28 maja 2009 r.
3. Umowy zlecenia dotyczące zadania „Przygotowanie i wygłoszenie wykładu dla nauczycieli i uczniów warszawskich szkół w ramach działań edukacyjnych Niespodzianka 2009 – przypomnienie warszawskiej kampanii wyborczej 1989 r.”, o łącznej wartości 3 500 zł, zawarte zostały w dniu 16 czerwca 2009 r.
4. Umowa zlecenia dotycząca zadania „Współpraca z mediami, organizowanie konferencji w Biurze Edukacji”, o wartości 10 000 zł, zawarta została w dniu 7 stycznia 2009 r.

Jednocześnie wyjaśniam, że zgodnie z opinią prawną z dnia 7 sierpnia 2009 r. (w załączeniu), nie jest możliwe udostępnienie danych osobowych (imion i nazwisk) osób fizycznych będących stronami umów zawartych na zlecenie Biura Edukacji.



Z poważaniem

DYREKTOR
BIURA EDUKACJI

Jolanta Lipszyc

W załączeniu:

- Opinia prawna z dnia 7 sierpnia 2009 r.

ODPOWIEDZ NA INTERPELACJĘ
UDZIELOMA W TRYBIE DOSTĘPU
DO INFORMACJI PUBLICZNEJ

Do wiadomości:

- Pani Ewa Żakowicz – Zastępca Dyrektora Biura Rady m.st. Warszawy

Opinia prawna

w sprawie udostępnienia informacji, o udostępnienie których zwrócił się radny Jarosław Krajewski w interpelacji z dnia 30 lipca 2009 r.

I. Stan faktyczny.

W dniu 30 lipca 2009 r. radny Jarosław Krajewski w piśmie zatytułowanym „Interpelacja” zwrócił się, powołując się na przepisy o dostępie do informacji publicznej, o przedstawienie informacji dotyczących wybranych umów cywilnoprawnych realizowanych na zlecenie Biura Edukacji.

II. Podstawy prawne.

1. Ustawa z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz. U. Nr 112, poz. 1198 ze zm.; dalej: uodip),
2. Ustawa z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. nr 101, poz. 926 ze zm.; dalej: uodo),
3. Statut m.st. Warszawy (Dz. Urz. Woj. Maz. Nr 23, poz. 875. ze zm.; dalej: statut).

III. Wnioski.

Pismo radnego Jarosława Krajewskiego należy zakwalifikować jako wniosek o udostępnienie informacji publicznej, w rozumieniu art. 10 ust. 1 uodip, a nie jako interpelację w rozumieniu § 34. statutu, gdyż nie dotyczy ono spraw o istotnym znaczeniu dla Miasta ani nie obejmuje wskazania konieczności rozwiązania problemu i żądania zajęcia stanowiska przez Prezydenta, a zawiera wniosek o udostępnienie informacji publicznej, w rozumieniu art. 1 ust. 1 uodip w zw. z art. 10 ust. 1 uodip, tj. informacji obejmującej imiona i nazwiska stron oraz daty zawarcia wybranych umów cywilnoprawnych realizowanych na zlecenie Biura Edukacji.

Gdyby nawet przyjąć, że pismo radnego stanowi jednocześnie interpelację, to zgodnie z regułą *lex superior derogat legi inferiori* przepisy art. 13 ust. 1 udiip dotyczące terminu udostępnienia informacji publicznej (nie dłużej niż 14 od złożenia wniosku) mają pierwszeństwo przed przepisem § 34 ust. 5 statutu określającym maksymalnie 21-dniowy termin udzielenia odpowiedzi na interpelację.

Zgodnie z art. 5 ust. 1-2 udiip prawo do informacji publicznej podlega ograniczeniu w zakresie i na zasadach określonych w przepisach (...) o ochronie innych tajemnic ustawowo chronionych (tj. ochronę danych osobowych), jak również ze względu na prywatność osoby fizycznej.

Art. 30 pkt 2 uodo stanowi, że administrator danych nie może przetwarzać danych osobowych, jeśli spowodowałoby to istotne naruszenie dóbr osobistych osób, których dane dotyczą. Zgodnie z art. 7 pkt 2 uodo przetwarzaniem danych są jakiegokolwiek operacje wykonywane na danych osobowych, a w szczególności opracowanie i udostępnienie wykazu, o który wnioskuje Radny.

Reasumując, w wykazie sporządzonym na wniosek radnego Jarosława Krajewskiego nie można zamieszczać danych osobowych (imion i nazwisk) osób fizycznych będących stronami umów zawartych na zlecenie Biura Edukacji, natomiast możliwe jest udostępnienie informacji o datach zawarcia ww. umów.

mgr Wojciech Dworecki
radca prawny
WA - 6507

Wojciech Dworecki
7.08.2007 r.